

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2306/2002

av den 20 december 2002

om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 104/2000 beträffande anmälan av importpriser för fiskeriprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 29.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 29.4 i förordning (EG) nr 104/2000 föreskrivs att medlemsstaterna till kommissionen regelbundet skall anmäla de på sina marknader eller i sina hamnar konstaterade priserna för och de importerade kvantiteterna av vissa fiskeriprodukter.
- (2) För bokförande av faktiska importvolymen bör det upprättas en ny förteckning över de marknader och hamnar där importen registreras.
- (3) Det bör också fastställas bestämmelser om ett nytt format för snabb elektronisk överföring av de uppgifter som krävs för kontroll av referenspriserna.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 2211/94 av den 12 september 1994 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 3759/92 vad gäller anmälan av priset på importerade fiskeriprodukter⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2805/1999⁽³⁾, bör därför upphävas.
- (5) De åtgärder som föreskrivs genom denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiskeriprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall till kommissionen anmäla importpriser och importerade kvantiteter för de i bilagorna I–IV till förordning (EG) nr 104/2000 angivna produkter för vilka ett referenspris har fastställts och som övergår till fri omsättning. Denna information skall vara uppdelad efter TARIC-nummer och efter importdeklarationens inlämningsdatum.

2. Anmälningssplikten avser minst produkter som övergår till fri omsättning på de marknader och i de hamnar som anges i tabell 3 bilagan.

3. För de produkter som övergår till fri omsättning den 1–15 i månaden, skall anmälan göras senast den 25 eller nästföljande arbetsdag, och för de produkter som övergår till fri omsättning den 16 till den sista dagen i månaden, skall den göras senast den 10 i följande månad eller första följande arbetsdag. Anmälan skall skickas till kommissionen per e-post och i det format som anges i bilagan.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 2211/94 skall upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 december 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 17, 21.2.2000, s. 22.

⁽²⁾ EGT L 238, 13.9.1994, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 340, 31.12.1999, s. 51.

BILAGA

1. Dataformat

Post nr	Postens nyckelfält	Fältbeskrivning	Dataformat	Max. storlek	Tillåtna värden
1	<TTL>	Meddelandets ID	Text	9	MK-IMPORT
2	<RMS>	Medlemsstat	Text	3	Se tabell 1
3	<DSE>	Rapporteringsdatum	ÅÅÅÅMMDD	8	(¹)
4	<MTYP>	Meddelandetyp (²)	Text	19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	<LOT>	Identifikationskod för försändelsen (frivilligt)	Text	16	(³)
6	<MON>	Valutakod	Text	3	Se tabell 2 (⁴)
7	<DAT>	— Importdatum	ÅÅÅÅMMDD	8	
		— Försändelseland (frivilligt)	Text	3	(⁷)
		— Ursprungsland	Text	3	(⁷)
		— KN-nr och TARIC-koder	Text	10	(⁵)
		— TARIC-tilläggskod I	Text	4	(⁵)
		— TARIC-tilläggskod II	Text	4	(⁵)
		— Importvärde	Heltal	15	(⁴) (⁶)
		— Importerad kvantitet (kg)	Heltal	15	(⁶)
		— Införselhamn (frivilligt)	Text	8	Se tabell 3

(¹) Här anges datum när meddelandet skapades. Används för dubbelkontroll vid följande uppdateringar av meddelandet.

(²) Använd INS NOTIFICATION för inrapportering av nytt meddelande. Andra värden möjliggör ändring och borttag av tidigare sända meddelanden.

(³) Används i tillämpliga fall endast för att identifiera alla meddelanden från en viss medlemsstat. Två INS NOTIFICATION-meddelanden från viss <RMS> kan inte använda samma <LOT>. Om den inte används upprättas en alternativ identifikationskod genom FIDES-systemet. Närmare tekniska uppgifter finns i manualen.

(⁴) Posten <MON> anger vilken valuta som används i meddelandet. Alla värden på alla <DAT>-rader måste uttryckas i denna valuta.

(⁵) Europeiska gemenskapernas integrerade tulltaxa (TARIC) (EGT C 104 och C 104 A, 30.4.2002).

(⁶) Decimaler är inte tillåtna. Till exempel skall 43,56 avrundas till 44.

(⁷) Ländernomenklaturen för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan (kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 av den 15 oktober 2001) (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6).

2. Meddelandeformat

2.1. FIDES I-format

Förvaltningar i medlemsstaterna som inte använder FIDES II fullt ut skall använda följande format. Filen är en textfil som består av sju olika poster:

- Varje datafält separeras från följande fält med ett semikolon.
- Varje meddelanderad följs av vagnretur.

Utseendet är som följer:

```
<TTL>MK-IMPORT
<RMS>C(3)
<DSE>ÅÅÅÅMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
```

.....

2.2. FIDES II-format

För de medlemsstater där myndigheter använder FIDES II fullt ut skall följande format användas:

```
<FIDES2>
<HEAD>
<REQUEST.NAME>MK-IMPORT
<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>C(3)
</HEAD>
<BODY>
<DSE>ÅÅÅÅMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>ÅÅÅÅMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
.....
</BODY>
</FIDES2>
```

3. Koder

Tabell 1

Medlemsstatskoder

Kod	Medlemsstat
AUT	Österrike
BEL	Belgien
DEU	Tyskland
DNK	Danmark
ESP	Spanien
FIN	Finland
FRA	Frankrike
GBR	Förenade kungariket

Kod	Medlemsstat
GRC	Grekland
IRL	Irland
ITA	Italien
LUX	Luxemburg
NLD	Nederländerna
PRT	Portugal
SWE	Sverige

Tabell 2

Valutakoder

Kod	Valuta
DKK	Danska kronor
EUR	Euro
SEK	Svenska kronor
GBP	Pund sterling

Tabell 3

Införselhamnar

Medlemsstat	Kod	Hamn
Belgien	BE001	Oostende
	BE002	Brugge
	BE003	Zeebrugge
	BE004	Antwerpen
Danmark	DK001	Hirtshals
	DK002	Skagen
	DK003	Neksø
	DK004	Hanstholm
Tyskland	Samtliga tullkontor som hanterar varors övergång till fri omsättning	
Grekland	GR000304	Aten – Spata Airport
	GR000701	Patras
	GR000731	Aigio
	GR000832	Oinofyta Voiotias
	GR001102	Elefsina

Medlemsstat	Kod	Hamn
	GR001902	Heraklion
	GR002002	Thessaloniki – 2:a tullkontoret
	GR002005	Thessaloniki – 5:e tullkontoret, flygplatsen
	GR002202	Ioannina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Korfu
	GR004005	Piraeus – 5:e tullkontoret
Spanien	ES001	La Coruña
	ES002	Vigo-Marín
	ES003	Barcelona
	ES004	Irún
	ES005	Bilbao
	ES006	Madrid
	ES007	Valencia
	ES008	Alicante
	ES009	Algeciras
	ES010	Cádiz
	ES011	La Junquera
	ES012	Las Palmas
Frankrike	FR001	Bayonne
	FR002	Bordeaux
	FR003	Boulogne-sur-mer
	FR004	La Rochelle-Rochefort
	FR005	Le Havre
	FR006	Lorient
	FR007	Marseille
	FR008	Aéroport de Roissy
	FR009	Marché d'intérêt de Rungis
	FR010	St-Denis-de-la-Réunion
	FR011	St Malo
Irland	IE001	Dublin
	IE002	Killybegs

Medlemsstat	Kod	Hamn
Italien	IT001	Genova
	IT002	Livorno
	IT003	Salerno
	IT004	La Spezia
	IT005	Ancona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari
	IT008	Roma 1° centrale
	IT009	Palermo
Nederländerna	Samtliga tullkontor som hanterar varors övergång till fri omsättning	
Portugal	PT001	Viana do Castelo
	PT002	Porto
	PT003	Aveiro
	PT004	Peniche
	PT005	Lisboa
	PT006	Portimão
	PT007	Olhão
	PT008	Funchal (Madeira)
	PT009	Horta (Ilha do Faial, Azorerna)
	PT010	Praia da Vitória (Ilha Terceira, Azorerna)
	PT011	Ponta Delgada (Ilha de São Miguel, Azorerna)
Förenade kungariket	GB001	Grimsby
	GB002	Hull
	GB003	Aberdeen
	GB004	Immingham
Finland	FI001	Helsinki
	FI002	Tornio
	FI003	Turku
Sverige	SE001	Karlskrona
	SE002	Svinesund
Österrike	Samtliga tullkontor som hanterar varors övergång till fri omsättning	
Luxemburg	Samtliga tullkontor som hanterar varors övergång till fri omsättning	